

Zeitschrift:	Archiv für das schweizerische Unterrichtswesen
Band:	40/1954 (1955)
Rubrik:	Gesetze und Verordnungen über das Unterrichtswesen der Schweiz im Jahr 1953

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Gesetze und Verordnungen über das Unterrichtswesen der Schweiz im Jahre 1953

A. Eidgenössische Erlasse

1. Botschaft des Bundesrates an die Bundesversammlung betreffend die Unterstützung der öffentlichen Primarschule (vom 23. Januar 1953).¹
2. Bundesbeschuß betreffend Änderung des Bundesbeschlusses über die Leistungen des Bundes bei Invalidität, Alter und Tod der Professoren der Eidgenössischen Technischen Hochschule (vom 27. März 1953).²
3. Bundesratsbeschuß über die Abänderung der Verordnung über die Anerkennung von Maturitätsausweisen durch den Schweizerischen Bundesrat (vom 17. April 1953).²
4. Bundesgesetz betreffend die Unterstützung der öffentlichen Primarschule (vom 19. Juni 1953).²
5. Bundesratsbeschuß über die Ergänzung des Verzeichnisses der Schulen, deren Maturitätsausweise durch den Bundesrat anerkannt werden (vom 18. Dezember 1953).²

B. Kantonale Erlasse

Kanton Zürich

1. Promotionsregulativ des Technikums des Kantons Zürich in Winterthur (vom 6. Januar 1953).
2. Abänderung der Statuten der Witwen- und Waisenstiftung für die Lehrer an höheren Unterrichtsanstalten des Kantons Zürich vom 29. November 1950 (vom 12. Januar 1953).

¹ Publikation im Bundesblatt der Schweizerischen Eidgenossenschaft, Jahr-
gang 1953 (Bd. I).

² Publikation in der Sammlung der eidgenössischen Gesetze, Band 1953.

3. Abänderung des Reglementes für die Studierenden und Auditoren der Universität Zürich vom 11. März 1952 (vom 27. Januar 1953).
4. Abänderung der Statuten des Preisinstitutes für die Studierenden der Universität Zürich vom 5. Juli 1949 (vom 27. Januar 1953).
5. Beschluß des Erziehungsrates betreffend die Handelsschule Zürich; Abänderung des Reglementes für die Diplomprüfungen (vom 17. Februar 1953).
6. Beschluß des Erziehungsrates betreffend die Universität; Reglement über die Diplomprüfung für das höhere Lehramt in den philologisch-historischen Fächern an der Universität Zürich (vom 17. Februar 1953).
7. Beschluß des Erziehungsrates betreffend das Technikum; Lehrplan der Fachschule für Elektrotechnik; Abänderung (vom 17. Februar 1953).
8. Abänderung des Reglementes für die Schulkapitel und die Schulsynode vom 19. September 1912 (vom 16. April 1953).
9. Abänderung des Reglementes über die Fähigkeitsprüfungen zürcherischer Sekundarlehrer und Fachlehrer vom 15. Februar 1921 (vom 21. Mai 1953).
10. Reglement über den Schulausschluß bei übertragbaren Krankheiten (vom 22. Mai 1953).
11. Organisation und Lehrplan der freiwilligen Kurse der hauswirtschaftlichen Fortbildungsschule des Kantons Zürich (vom 23. Juni 1953).
12. Abänderung des Reglementes über die Fähigkeitsprüfungen zürcherischer Sekundarlehrer und Fachlehrer vom 15. Februar 1921 (vom 2. Juli 1953).
13. Abänderung des Regulativs vom 7. März 1944 für die Diplomprüfungen am Technikum des Kantons Zürich in Winterthur (mit Ausnahme der Handelsschule) (vom 14. Juli 1953).
14. Abänderung des Regulativs für die Diplomprüfungen an der Handelsschule des Technikums des Kantons Zürich in Winterthur vom 7. März 1944 (vom 14. Juli 1953).
15. Beschluß des Erziehungsrates betreffend das Technikum des Kantons Zürich in Winterthur; Ergänzung des Lehrplanes der Abteilung Maschinenbau (vom 14. Juli 1953).
16. Beschluß des Erziehungsrates betreffend das Technikum des Kantons Zürich in Winterthur; Ergänzung des Lehrplanes der Handelsschule (vom 14. Juli 1953).

17. Abänderung der Verordnung über das Zahnärztliche Institut der Universität Zürich vom 17. April 1947 (vom 3. September 1953).
18. Lehrplan für den Handarbeitsunterricht der Mädchen an der Volksschule des Kantons Zürich (vom 17. November 1953).

Kanton Bern

1. Verordnung über die Leistungen der Gemeinden an die in Heimen untergebrachten Kinder (vom 10. April 1953).
2. Reglement über die Schulzahnpflege (vom 14. April 1953).
3. Beschuß des Großen Rates betreffend zusätzlichen Unterricht (fakultative Fächer) an den Primarschulen (vom 10. September 1953).
4. Verordnung betreffend die Stellvertretung von Lehrkräften an Primar- und Mittelschulen vom 31. Dezember 1946 (Abänderung) (vom 3. November 1953).
5. Verordnung über die Organisation der kantonalen Sprachheilschule Münchenbuchsee (vom 8. Dezember 1953).
6. Règlement des Ecoles normales d'instituteurs et d'institutrices de la partie française du canton (du 18 décembre 1953).

Kanton Luzern

1. Beschuß des Erziehungsrates betreffend Staatsbeiträge an die Anschaffung von Schulfilmapparaten durch die Gemeinden (vom 16. Januar 1953).
2. Beschuß des Erziehungsrates betreffend Abänderung des Reglements über die Ausbildung, Prüfung und Patentierung von Arbeitslehrerinnen und Hauswirtschaftslehrerinnen vom 21. April 1950 (vom 6. Februar 1953).
3. Beschuß des Erziehungsrates betreffend Festsetzung einer Einschreibegebühr für die Seminaristen des kantonalen Lehrerseminars Hitzkirch sowie betreffend Erhöhung des zu entrichtenden Kostgeldes (vom 27. März 1953).
4. Regierungsratsbeschuß betreffend die Erhöhung des Tarifs für die schulzahnärztliche Behandlung (vom 30. März 1953).
5. Dekret über die Besoldungen der administrativen und gerichtlichen Beamten und Angestellten des Staates sowie der Lehrerschaft (vom 23. Juni 1953).
6. Erziehungsgesetz des Kantons Luzern (vom 28. Oktober 1953).

Kanton Schwyz

Beschluß des Regierungsrates betreffend Teuerungszulagen an die Lehrerschaft für 1954 (vom 19. Dezember 1953).

Kanton Obwalden

Verordnung betreffend die Förderung der Haushaltungsschulen (vom 30. Juli 1953).

Kanton Nidwalden

Lehrplan für den Bibel-Unterricht an den Primarschulen in Nidwalden (Neufassung 1953).

Kanton Zug

1. **Gesetz über die Abänderung des Schulgesetzes betreffend Schulanlagen, Schulmobilier und Lehrmittel (vom 21. Mai 1953).**
2. **Kantonsratsbeschluß über die Einführung des Mädchenturnens als obligatorisches Schulfach (vom 21. Mai 1953).**
3. **Verordnung über den obligatorischen Turnunterricht für Mädchen (vom 10. Juni 1953).**

Kanton Solothurn

1. **Abänderung des § 17 der Vollziehungsverordnung zum Gesetz betreffend die Kantonsschule, die landwirtschaftliche Winterschule und die Fortbildungsschulen vom 29. August 1909 (Durchführung von Ausbildungskursen für Kindergärtnerinnen) (vom 28. Oktober 1953).**
2. **Kantonsratsbeschluß über die Regelung der Gehaltsminima der Primar- und Bezirkslehrer für das Jahr 1954 (vom 25. November 1953).**

Kanton Basel-Stadt

1. **Verordnung betreffend die Kantonale Lehrfilmstelle Basel-Stadt (vom 27. Januar 1953).**
2. **Abänderung der Ordnung für die Durchführung von Wanderungen und Exkursionen mit den Klassen der Primar-, Sekundar-, Real- und Kantonalen Handelsschule sowie der Gymnasien Basels (vom 13. Februar 1953).**
3. **Abänderung der Ordnung für die Durchführung von Wintersporttagen an den öffentlichen Schulen Basels (vom 13. Februar 1953).**

4. Abänderung der Ordnung für das Kantonale Lehrerseminar (vom 31. März 1953).
5. Ordnung für die Akademische Berufsberatung (vom 27. April 1953).
6. Frauenarbeitschule Basel-Stadt: Der zweijährige hauswirtschaftliche Fachkurs (Wegleitung und Studienplan laut Erziehungsratsbeschuß vom 28. Dezember 1953).

Kanton Basel-Landschaft

1. Reglement für die basellandschaftlichen Kindergärten (vom 19. Mai 1953).
2. Landratsbeschuß betreffend die Neuordnung der Teuerungszulagen ab 1953 (vom 27. August 1953).
3. Reglement über die Verwendung des Kunst- und Literaturkredites des Kantons Basel-Landschaft (vom 29. September 1953).

Kanton Schaffhausen

1. Weisungen des Erziehungsrates des Kantons Schaffhausen betreffend Latein- und Französischunterricht an den Realschulen und Geometrieunterricht der Realschülerinnen (vom 19. Februar 1953).
2. Beschuß des Erziehungsrates des Kantons Schaffhausen betreffend Besuch von Spielsalons durch Jugendliche (vom 17. Dezember 1953).

Kanton Appenzell-Außerrhoden

1. Stipendiengesetz für den Kanton Appenzell A.Rh. (vom 26. April 1953).
2. Vollziehungsverordnung zum Stipendiengesetz für den Kanton Appenzell A. Rh. vom 26. April 1953 (vom 1. Juni 1953).
3. Dienst-Reglement für den kantonalen Schulinspektor (vom 28. September 1953).

Kanton St. Gallen

1. Vertrag zwischen dem Regierungsrat des Kantons Thurgau und dem Regierungsrat des Kantons St. Gallen über die Grenz-Schulverhältnisse von Ober- und Unterschönau SG (vom 22. April/ 15. Mai 1953).
2. Kreisschreiben des Regierungsrates des Kantons St. Gallen an

die Bezirksamter, Gemeinderäte, Schulräte und Verwaltungsräte der Ortsgemeinden und ortsbürgerlichen Korporationen über die Gemeindefonde (vom 28. September 1953).

3. Reglement über die Ausrichtung von Defizitbeiträgen an öffentliche Sekundarschulen (vom 29. September 1953).
4. Nachtragsgesetz zum Gesetz über die Lehrergehalte und die Staatsbeiträge an die Volksschule (vom 21. Dezember 1953).

Kanton Graubünden

Schulordnung für die Bündner Kantonsschule in Chur (vom 18. September 1953).

Kanton Aargau

1. Kreisschreiben des Erziehungsrates betreffend Teilnahme von Schülern bei Jugendorganisationen und Vereinen (vom 10. Februar 1953).
2. Verordnung über die gewerblichen Lehrabschlußprüfungen (vom 13. Februar 1953).
3. Lehrplan für die Fortbildungsschulen für Mädchen (vom 27. März 1953)
4. Großratsbeschuß betreffend die Abänderung des Dekretes über die Rücktrittsgehälter der Lehrer an den Volks- und Fortbildungsschulen und die Fürsorge für die Witwen und Waisen (Lehrerpensionsdekret) (vom 2. Juli 1953).
5. Kreisschreiben der Erziehungsdirektion betreffend Anerkennung und Subventionierung des Unterrichtsfilmes als allgemeines Lehrmittel (vom 31. Juli 1953).
6. Reglement über die Fortbildungsschulen für die männliche Jugend (vom 13. November 1953).
7. Kreisschreiben der Erziehungsdirektion betreffend Wahl der Rektoren und der Unterkommissionen der Schulpflegen (vom 1. Dezember 1953).
8. Dekret über die Besoldungen der Lehrer an den Volks- und Fortbildungsschulen (Lehrerbesoldungsdekret) (vom 7. Dezember 1953).

Kanton Tessin

1. Decreti legislativi concernente il sussidiamento dei lavori di costruzione degli edifici scolastici di Giornico, di Breganzona, di Ponte Tresa, di Bironico e di Ligornetto (del 10 marzo 1953).

2. Decreto esecutivo circa gli esami per la patente di scuola maggiore (del 17 marzo 1953).
3. Decreto legislativo concernente il sussidiamento delle opere di riattazione del palazzo scolastico e la costruzione del Ginnasio di Biasca (del 20 Aprile 1953).
4. Decreto esecutivo che accorda indennità di carovita ai docenti incaricati d'insegnare o di supplire nelle scuole e nei corsi dello Stato, nelle scuole elementari e nelle case dei bambini e ai maestri delle scuole elementari con annessa la gradazione superiore (del 28 aprile 1953).
5. Decreto legislativo che concede indennità di rincaro ai pensionati statali (dell' 11 maggio 1953).
6. Decreto legislativo concernente lo stanziamento di un credito di fr. 60 000.— per l'acquisto di mobili per le scuole secondarie dello Stato (del 20 luglio 1953).
7. Decreto legislativo che modifica quello del 20 aprile 1953 concernente il sussidiamento delle opere di riattazione del palazzo scolastico e la costruzione del Ginnasio di Biasca (del 3 novembre 1953).
8. Decreto legislativo concernente la modificazione del decreto legislativo 13 dicembre 1927 circa l'istituzione di una Cassa di assicurazione sulla responsabilità civile e gli infortuni scolastici (del 4 novembre 1953).

Kanton Waadt

Plan d'études et instructions générales pour les écoles enfantines et les écoles primaires du Canton de Vaud (du 1^{er} septembre 1953).

Kanton Neuenburg

1. Arrêté portant revision du règlement d'application pour les écoles publiques, de la loi concernant les traitements des magistrats, des fonctionnaires de l'Etat et du personnel des établissements d'enseignement public (du 3 février 1953).
2. Programme et méthode d'écriture pour les écoles primaires du Canton de Neuchâtel (édition d'avril 1953).
3. Règlement du Fonds Mathey-Dupraz (subside, prix, bourse) (du 17 avril 1953). (Ce fonds est incorporé à la fortune de l'Université.)
4. Plan d'études et programme des sections littéraires et scientifiques du Gymnase cantonal (du 12 mai 1953).

5. Règlement sur la lutte contre les maladies transmissibles (du 26 mai 1953).
6. Arrêté portant révision du règlement d'application de la loi sur l'enseignement secondaire (du 26 juin 1953).
7. Arrêté portant révision du règlement de la commission des études pour le Gymnase cantonal (du 26 juin 1953).
8. Règlement spécial des examens de la faculté des lettres de l'Université de Neuchâtel (du 14 juillet 1953).

Kanton Genf

1. Arrêté relatif à l'enseignement privé (du 24 février 1953).
2. Arrêté modifiant le règlement sur la surveillance des mineurs, du 25 mai 1945 (du 28 mars 1953).
3. Arrêté relatif à une modification au règlement des examens de diplôme des cours pour auxiliaires des professions médicales (du 28 mars 1953).
4. Arrêté relatif au règlement de la conférence de l'instruction publique (du 9 avril 1953).
5. Arrêté relatif au règlement de l'Université (chapitre premier, I^{ère} et II^{ème} parties) (19 mai 1953).
6. Arrêté relatif à une modification au règlement des examens de diplôme des cours pour auxiliaires des professions médicales (mention «masseurs-praticiens en physiothérapie») (du 29 mai 1953).
7. Arrêté relatif à une modification au règlement des cours pour auxiliaires des professions médicales (mention «masseurs-praticiens en physiothérapie» et diplôme fédéral de maître de gymnastique et de sports) (du 29 mai 1953).
8. Arrêté relatif à la modification du règlement de la faculté des sciences de l'Université (du 6 juin 1953).
9. Arrêté relatif à la modification du règlement de la faculté de médecine de l'Université (du 6 juin 1953).
10. Règlement du Prix de dessin du Collège moderne (du 16 juin 1953).
11. Arrêté relatif à des modifications apportées au règlement du Collège (admissions des élèves réguliers et non réguliers) (du 8 juillet 1953).
12. Arrêté modifiant le règlement sur la surveillance des mineurs, du 25 mai 1945 (du 8 juillet 1953).

13. Arrêté approuvant le règlement et le programme de l'enseignement du Technicum (Ecole des arts et métiers) (du 15 juillet 1953).
14. Règlement des cours complémentaires commerciaux (Ecole supérieure de commerce) (du 19 septembre 1953).
15. Arrêté concernant le prix des jeunes lettres au Collège de Genève (du 19 septembre 1953).
16. Arrêté relatif au règlement concernant l'interprétation de l'article 147 de la loi sur l'instruction publique (du 23 octobre 1953).
17. Arrêté relatif à une modification au règlement des écoles d'art (refus du certificat de l'école) (du 24 décembre 1953).